

BETRIEBSANLEITUNG

GERÄTETYPEN: ASAE-XY-250-ZV

GERÄTEBEZEICHNUNG: Ausgleichselemente X-/Y-Richtung

DOKUMENTNUMMER: 85080042



OPERATING MANUAL

DEVICE TYPES: ASAE-XY-250-ZV

DEVICE DESIGNATION: Compensation Modules X-/Y-Direction

DOCUMENT NUMBER: 85080042



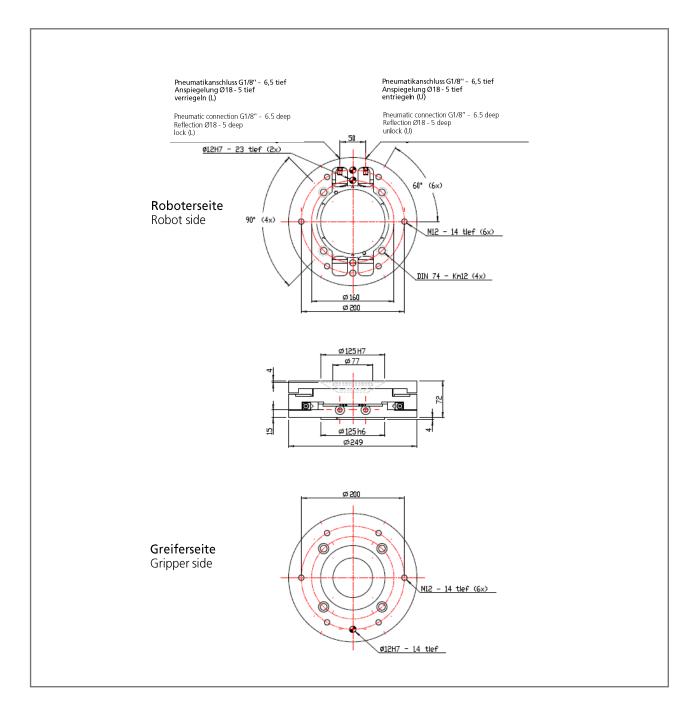


1 TECHNISCHE DATEN

1 TECHNICAL DATA

Тур	ACAF VV
Туре	ASAE-XY
Modell	250-ZV
Model	250-24
Auslenkung [mm]	+/- 14.0
Misalignment Capability [mm]	77-14.0
Empfohlenes max. Handlingsgewicht [kg]	80.0
Recommended max. Payload [kg]	80.0
Max. zulässiges Moment Mx, My, Mz [Nm]	250
Max. Moment Mx, My, Mz [Nm]	230
Max. zulässige Zug-/Druckkraft [N]	2500
Max. Tensile/Compressive [N]	2300
Verriegelungskraft bei p = 6 bar [N]	2600
Locking Force at $p = 6$ bar [N]	2000
Masse [kg]	16.96
Weight [kg]	10.90
Zylinderbohrung [mm]	100
Cylinder Bore [mm]	100
Zylindervolumen [cm³]	62.830
Displacement [cm³]	02.830
Luftverbrauch pro Zyklus öffnen/schließen [I]	0.880
Air consumption each cycle open/close [I]	0.000
Öffnungszeit bei p = 6 bar [s]	0.15
Actuation time opening at $p = 6$ bar [s]	0.15
Schließzeit bei p = 6 bar [s]	0.30
Actuation time closing at $p = 6$ bar [s]	0.50
Wiederholgenauigkeit [mm]	+/- 0.025
Repeatability [mm]	+/- U.UZ3
Zolltarifnummer	84313900
Customs Tariff Number	04313300





Zeichnungen zeigen Ansichten des Basisprodukts. Die Maßangaben der einzelnen Produktvarianten können der nachstehenden Tabelle entnommen werden.

Drawings show views of the basic product. The dimensional data of the individual product variants can be taken from the table below.